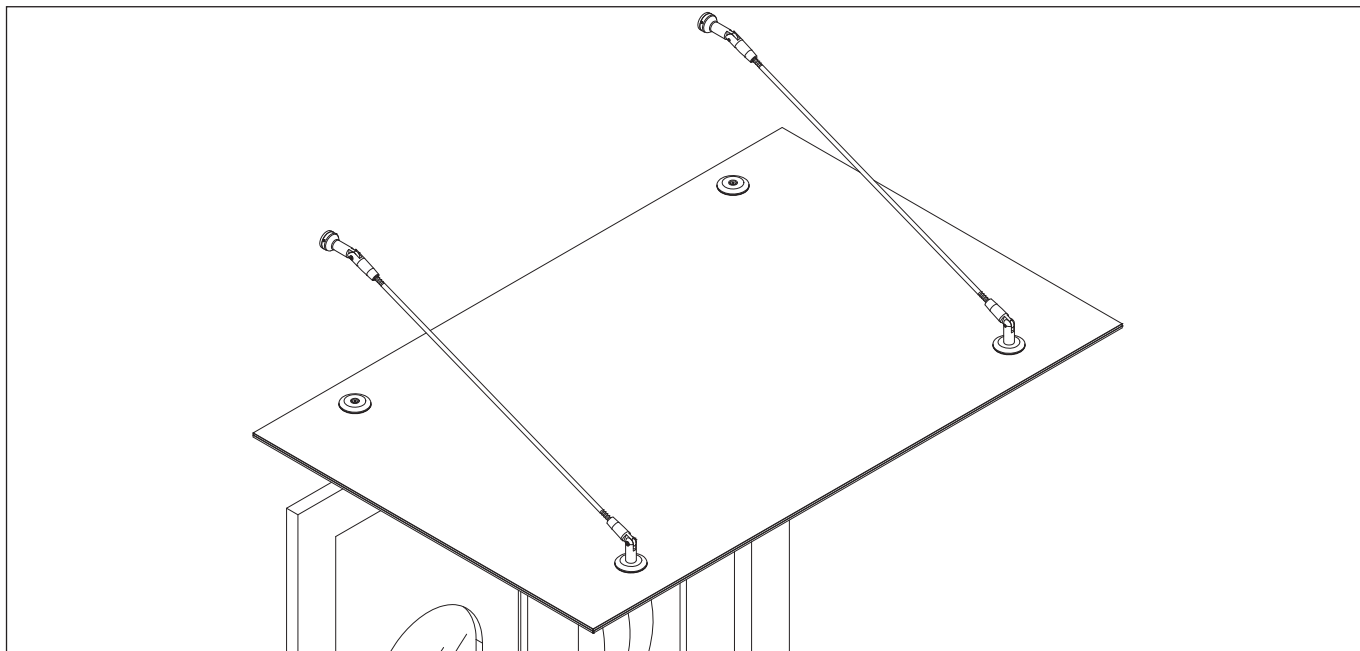


Echtglas-Vordach

**Deutsch****Achtung!**

Vor Montage des Daches oder des Seitenelements bitte Beschaffenheit Ihres Mauerwerks überprüfen. Ggf. müssen andere Schrauben und Dübel verwendet werden, als im beigefügten Montage-Set enthalten sind (z.B. Hohlraumdübel o.ä.).

Reinigungshinweis:

Acrylglas/Polycarbonat und Metall nicht mit lösungsmittelhaltigen oder scheuernden Reinigungsmitteln bearbeiten. Verwenden Sie nur eine milde Seifenlauge mit einem weichen, nicht scheuernden Tuch.

Français**Attention!**

Avant de fixer votre auvent, veuillez à contrôler la maçonnerie pour chaque cas particulier. Vous pouvez éventuellement être amené à utiliser des chevilles et vis autres que celles fournies dans le set de montage ci-joint (par exemple des chevilles pour matériaux creux).

Conseil de nettoyage:

Pour l'entretien des parties métalliques ou du verre acrylique/polycarbonate, ne pas utiliser de produit contenant un agent à base de solvant ou décapant. Veuillez seulement utiliser un produit nettoyant non agressif et frotter avec un chiffon doux.

Svenska**Observera!**

Kontrollera murverkets beskaffenhet innan panelen eller sidoelementet monteras. Eventuellt måste andra skruvar och pluggar (till exempel hålrumspugg) än de som ingår i monteringsatsen användas.

Rengöringsanvisning:

Rengör inte akrylglas/polykarbonat och metall med lösningsmedelshaltiga eller slipande rengöringsmedel. Använd bara en mild såplösning tillsammans med en mjuk trasa som inte repar materialet.

Česky**Pozor!**

Před montáží clony nebo postranné části zkontrolujte kvalitu Vašeho zdiva. Popřípadě je nutné použít jiné šrouby a hmoždíky (např. dutinové hmoždíky), než byly přiloženy montážní soupravy.

Pokyny pro čištění:

Pro acrylové sklo/polykarbonátový a kov nepoužívejte čisticí prostředky obsahující ředidlo nebo prostředky nadhrnuté. Používejte jen jemný mýdlový roztok a měkkou, nehrnutou hadru.

English**Warning!**

Please verify what type of wall you are dealing with before installing the canopy or side element. If necessary, you may need to use other screws and anchors (e.g. drywall anchors or similar) than those included in the enclosed installation kit.

Cleaning instructions:

Do not use cleaners containing solvents or abrasive cleaners on acrylic glass/polycarbonate and metal. Please only use a mild soap solution with a soft, non-abrasive cloth.

Nederlands**Waarschuwing!**

Conroleer met wat voor type muur u te maken heeft voor u begint met de montage van het afdak of de zij-elementen. Het kan mogelijk zijn dat u andere schroeven en pluggen moet gebruiken dan die geleverd zijn in de montageset (bijvoorbeeld speciale pluggen voor een gipsen wand).

Schoonmaak advies:

Acrylglas/polycarbonaat en metaal niet behandelen met oplosmiddelen of schuurmiddelen. Gebruik slechts een milde zeepoplossing met een zachte doek.

Slovenščina**Pozor!**

Pred montažo strehe ali robnega elementa preverite kakovost vaših zidov. V nekaterih primerih moramo uporabiti drugačne vijake in elemente za pritrdjevanje (npr. pritrdjevalne elemente za razpoke in podobno) od pribora, vsebovanega v montažnem setu.

Opomba glede čiščenja:

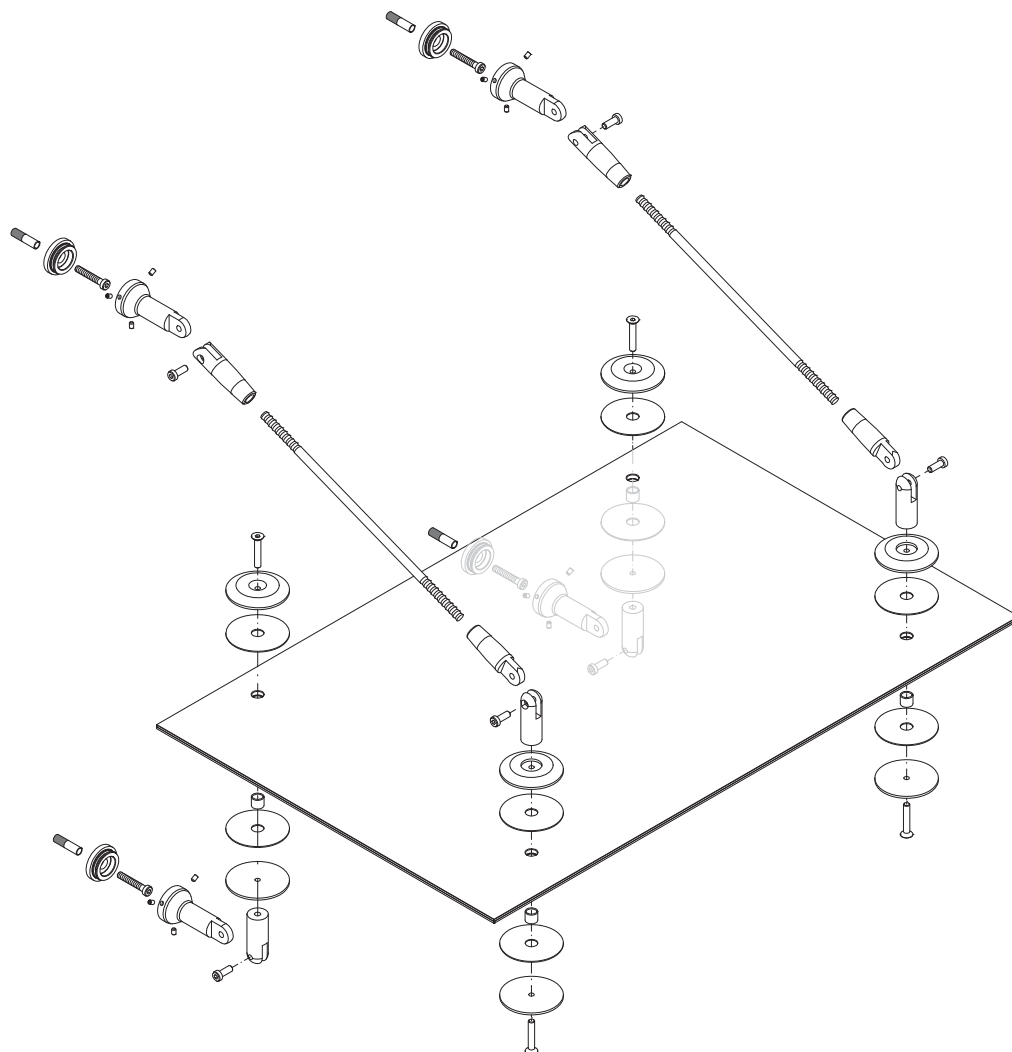
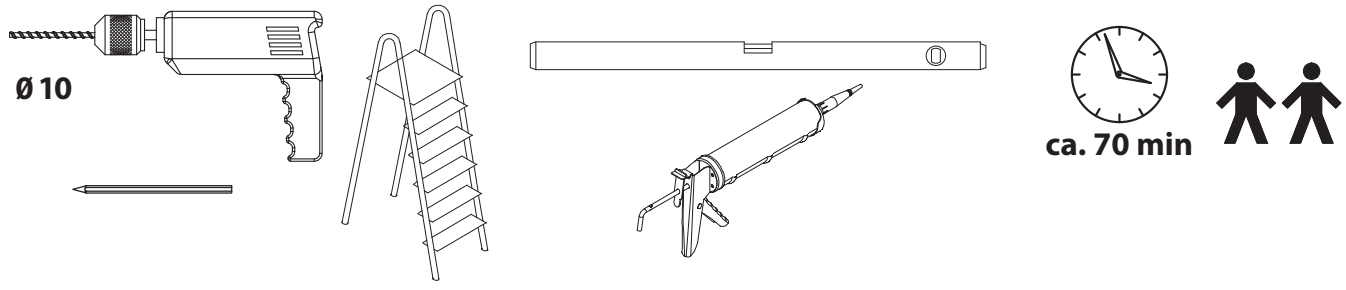
Akrilno steklo/polykarbonatový in kovine ne smemo obdelovati s čistilnimi sredstvi, ki vsebujejo razredčila ali razjedajoče tekočine. Uporabljamo lahko samo blage milnice in mehko, neribajočo krpo.

România**Atenție!**

Înainte de montaj a acoperișului sau membrul lateral controlați constituția zidului. Probabil este necesar să folosiți alte șuruburi și dibluri, ca acele care sînt în set de montaj.

Instrucțiuni de curățare:

Sticla acrilică, policarbonat și metal nu se curăță cu detergenți pe bază de solvenți sau abrazive. Folosiți numai apă și săpun, cu o cârpă moale, frisoane.



Achtung!

Achten Sie bei der Befestigung des Vordaches darauf dass der Montageuntergrund (bspw. Holz, Ziegel, Beton oder Vollwärmeschutz) über eine geeignete Tragfähigkeit verfügen muss. Verwenden Sie nur geeignetes Befestigungsmaterial für den entsprechenden Untergrund

Pozor!

Při upevnění vchodové střížky myslete na to, že podklad pro její montáž (např. dřevo, cihly, beton nebo ochranná izolace) musí vyhovovat z hlediska požadavku na nosnost. Používejte vhodný upevňovací materiál pro odpovídající montážní podklad.

Attention!

When fixing the porch roof, please consider that the (installation) surface (e. g. wood, brick, concrete or upgraded insulation) needs to have an appropriate carrying capacity. Please only use suitable fixing materials for the corresponding surface.

Attention !

Lors du montage, prenez garde que le support (bois, tuile, béton ou matériau isolant...) soit adapté à la charge de la marquise. Utilisez uniquement le matériel de fixation adapté aux différents supports.

OBS!

Se till vid montering av träd Kronorna på monteringsytan (t.ex. . timmer , tegel, betong eller värmeskydd) måste ha en lämplig bärförmåga . Använd endast lämpligt monteringsmaterial för motsvarande ytan

Atenție!

La fixarea acoperișului de intrare aveți în vedere, că baza pentru montarea acestuia (de ex. lemn, cărămidă, beton ori izolația de protecție) trebuie să corespundă în privința cerinței privind rezistența. Folosiți material de fixare potrivit pentru baza de montare.

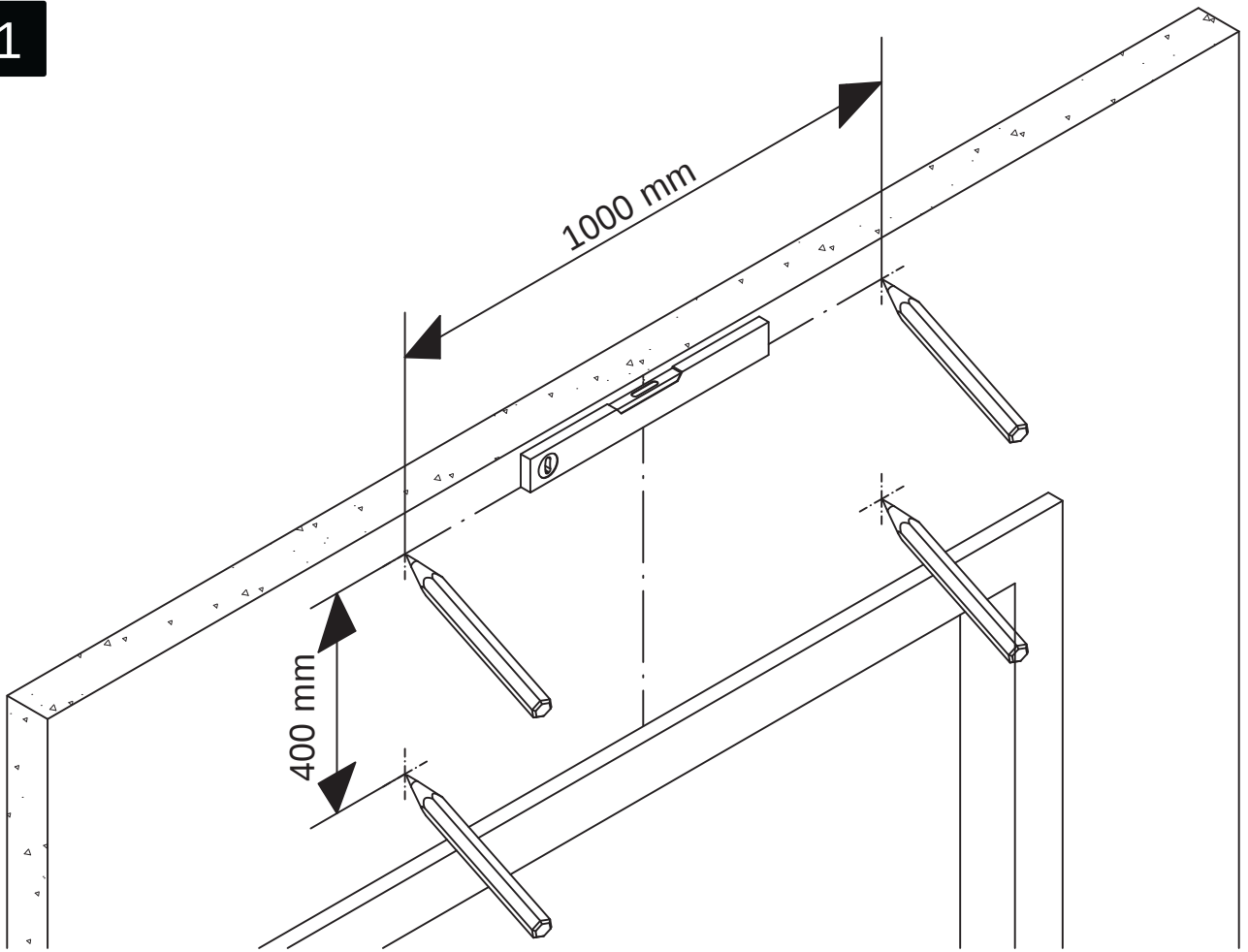
Let op!

Let bij de bevestiging van de luifel op dat de montagebasis (resp. hout, tegels, beton of buitenisolatie) over voldoende draagkracht beschikken. Gebruik alleen geschikt bevestigingsmateriaal voor de bijbehorende ondergrond.

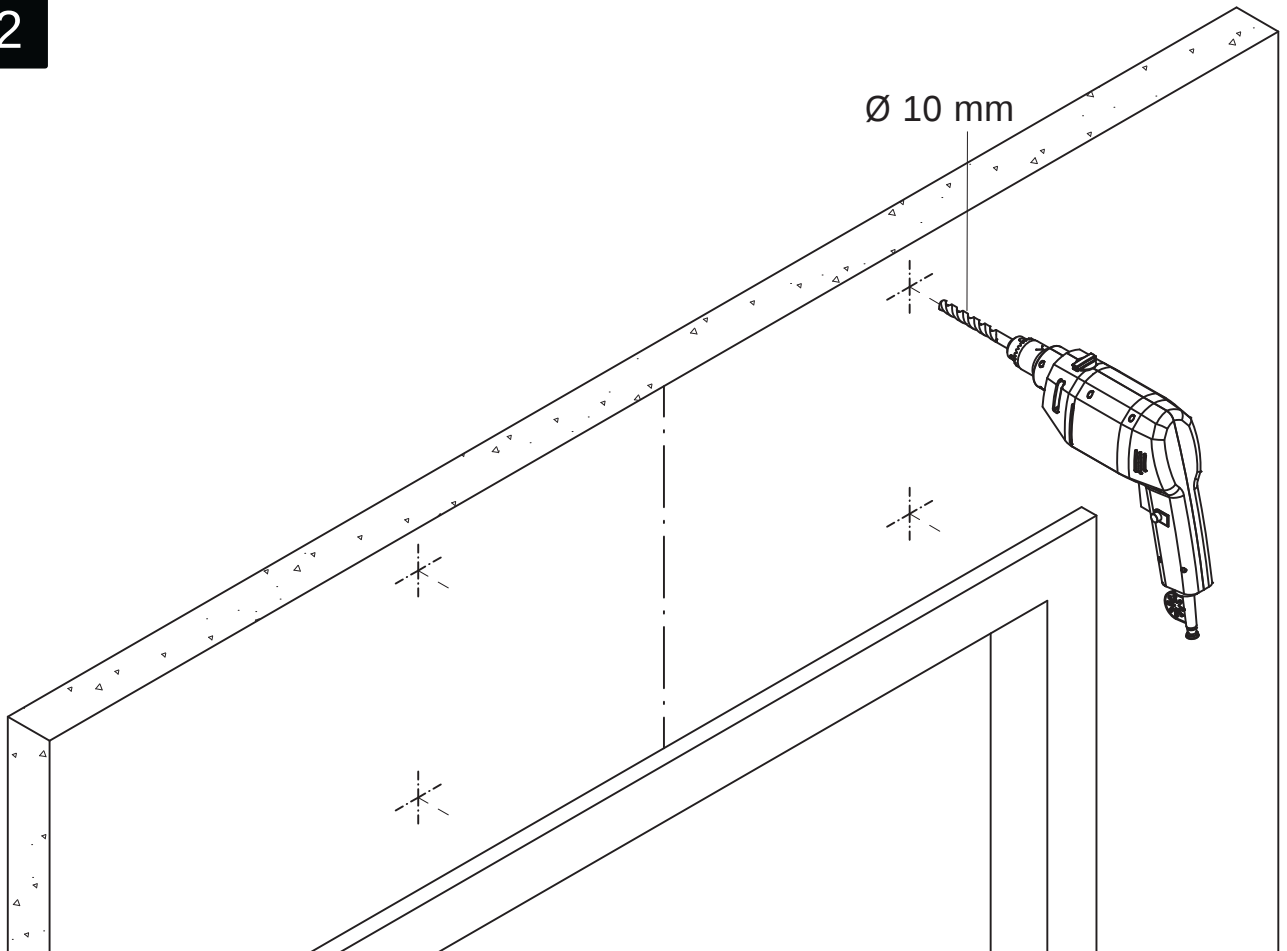
Opozorilo!

Pri pritrdjevanju vhodne nadstrešnice ne pozabite, da podlaga (npr. lesena, opečna, betonska ali zaščitena z izolacijo) mora ustrezati zahtevam glede nosilnosti. Uporabljajte ustrezen pritrdilni material za ustrezno montažno podlago.

1



2



3

Achtung!

Das im Lieferumfang enthaltene Befestigungsmaterial ist ausschließlich für ungerissene Betonwände geeignet.

Let op!

Het bij de levering inbegrepen bevestigingsmateriaal is uitsluitend geschikt voor niet gescheurde betonwanden.

Pazar!

Pripevňovací materiál, jež je součástí dodávky, je vhodný pouze pro betonové stěny bez prasklin.

Attention !

Les pièces de fixation incluses dans ce colis sont uniquement destinées à des murs en béton non fissurés.

Opozorilo!

Pripevňovací materiál, jež je součástí dodávky, je vhodný pouze pro betonové stěny bez prasklin.

Atenție!

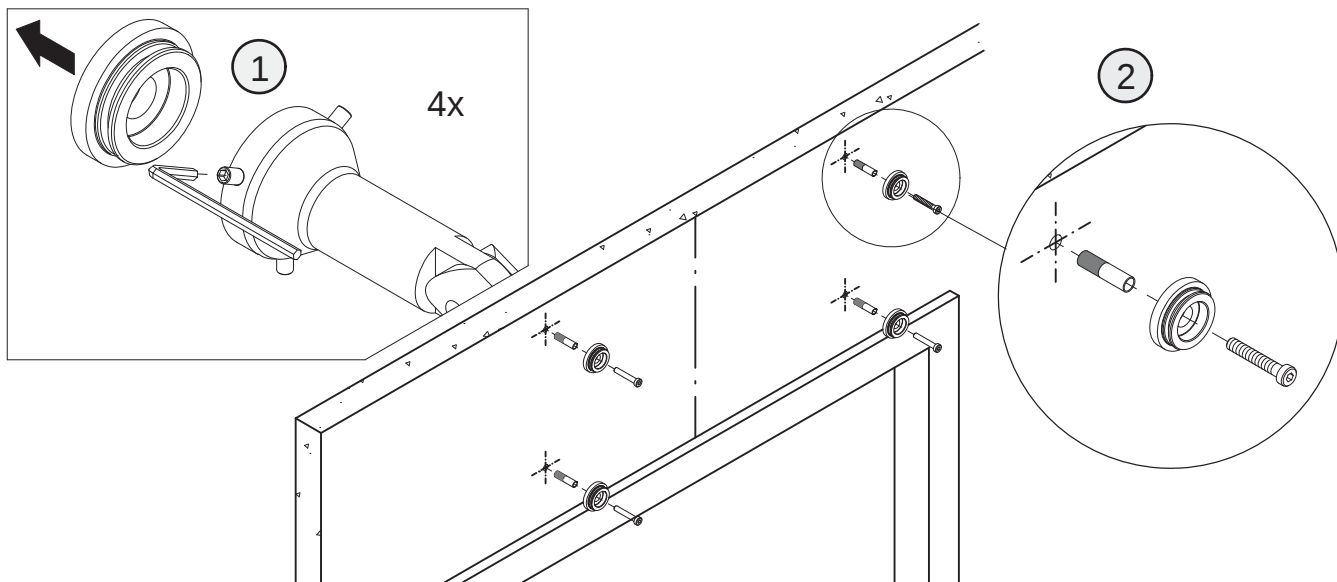
Materialul de fixare, care este inclus în pachet, este potrivit doar pentru pereți din beton fără crăpături.

Attention!

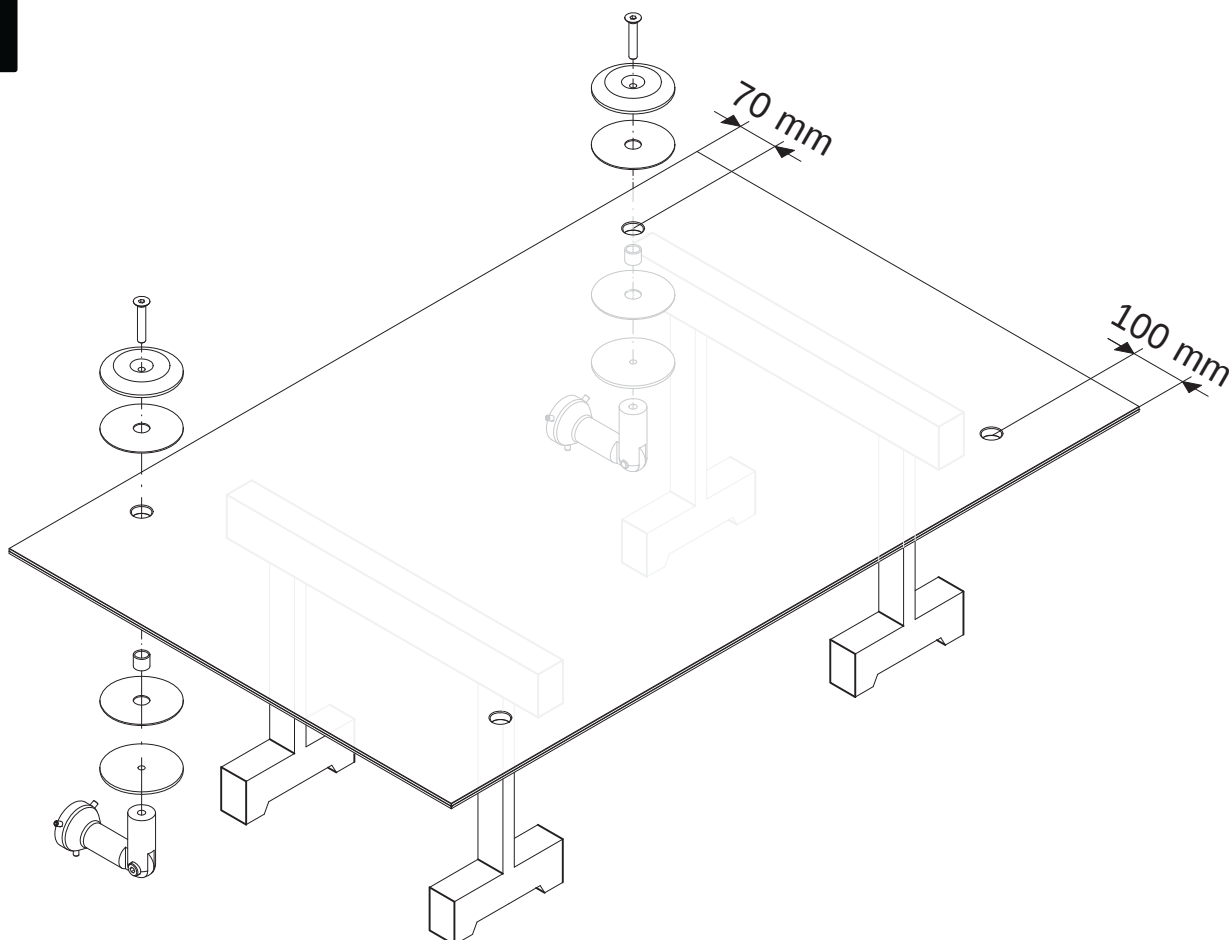
The delivered fixing materials is exclusively to be used for intact concrete walls.

OBS!

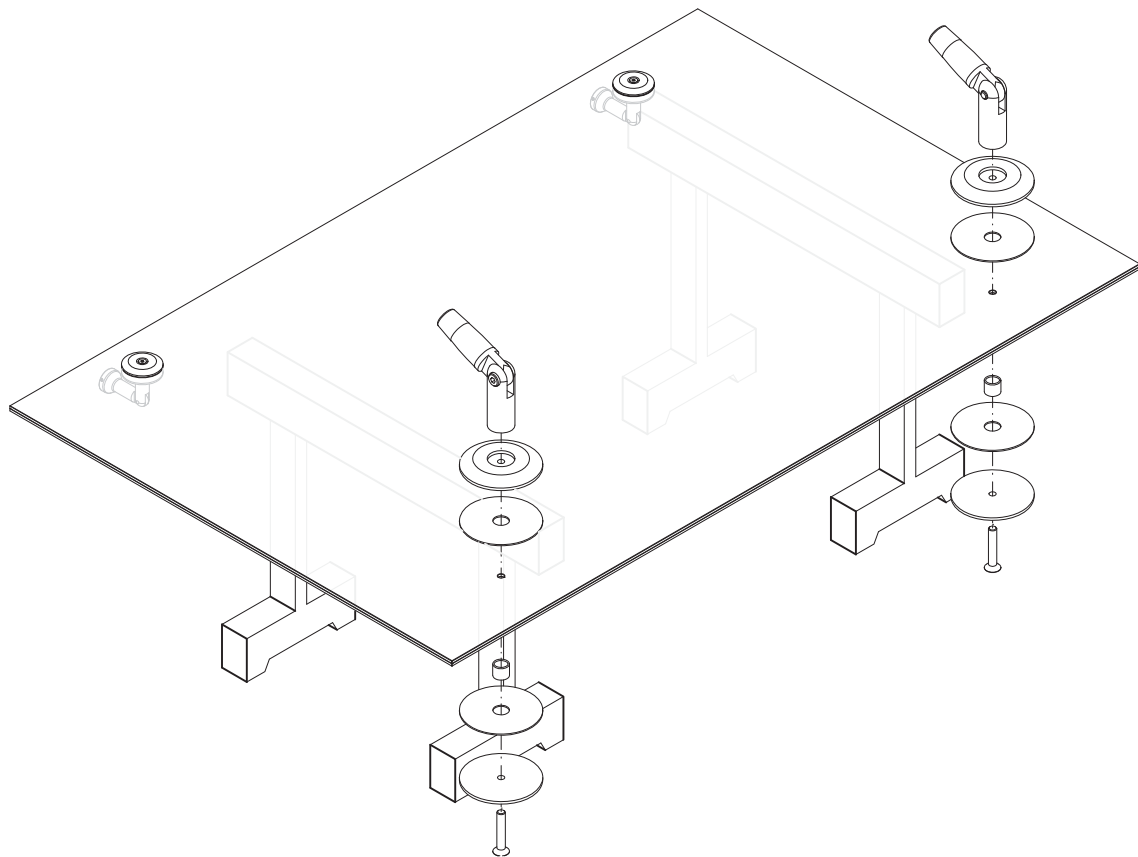
Fastställandet material som tillhandahålls är endast avsedd för osprucken betongväggar.



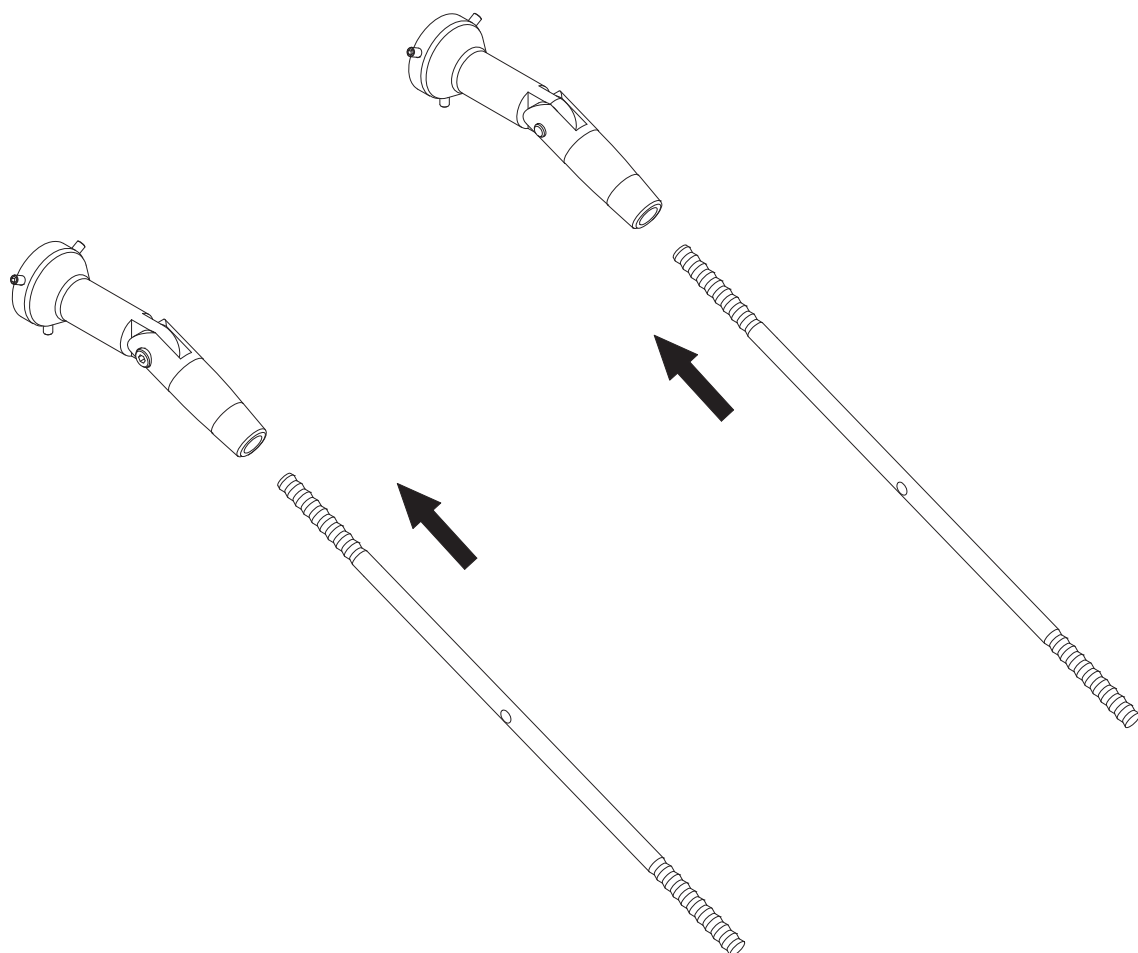
4



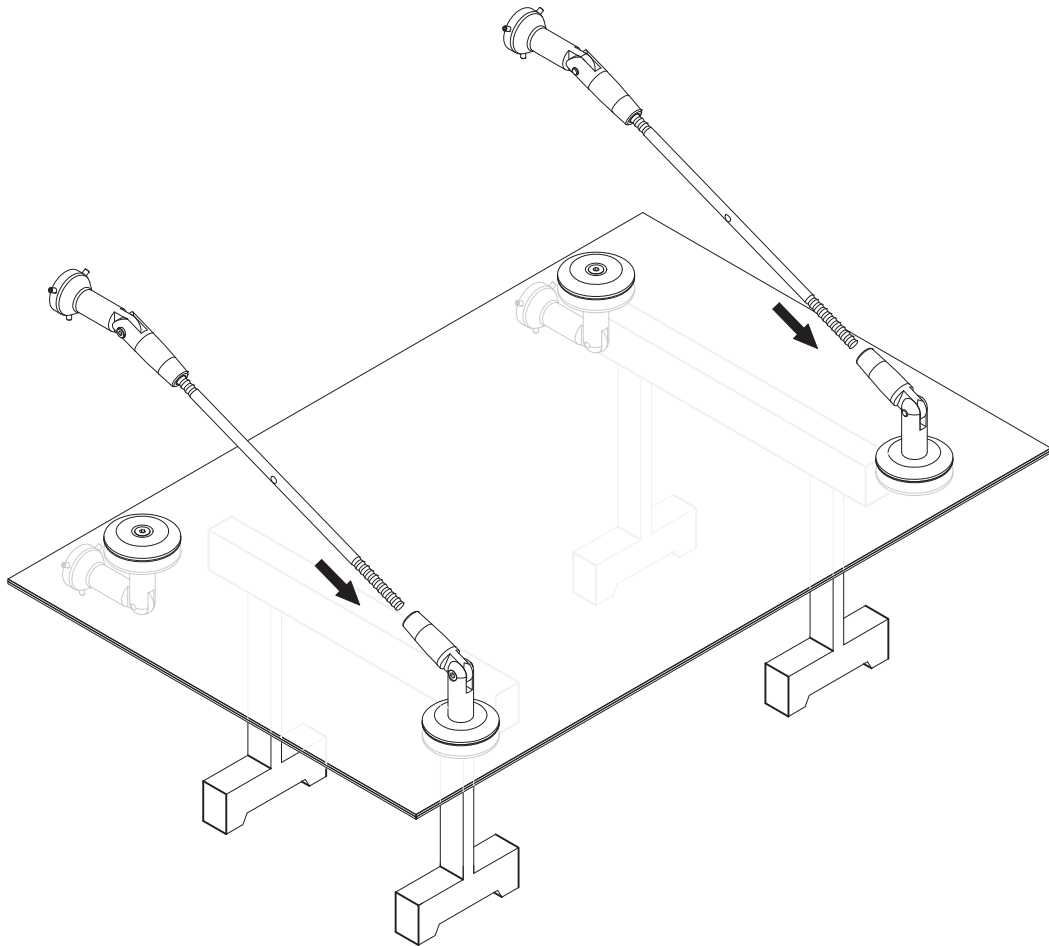
5



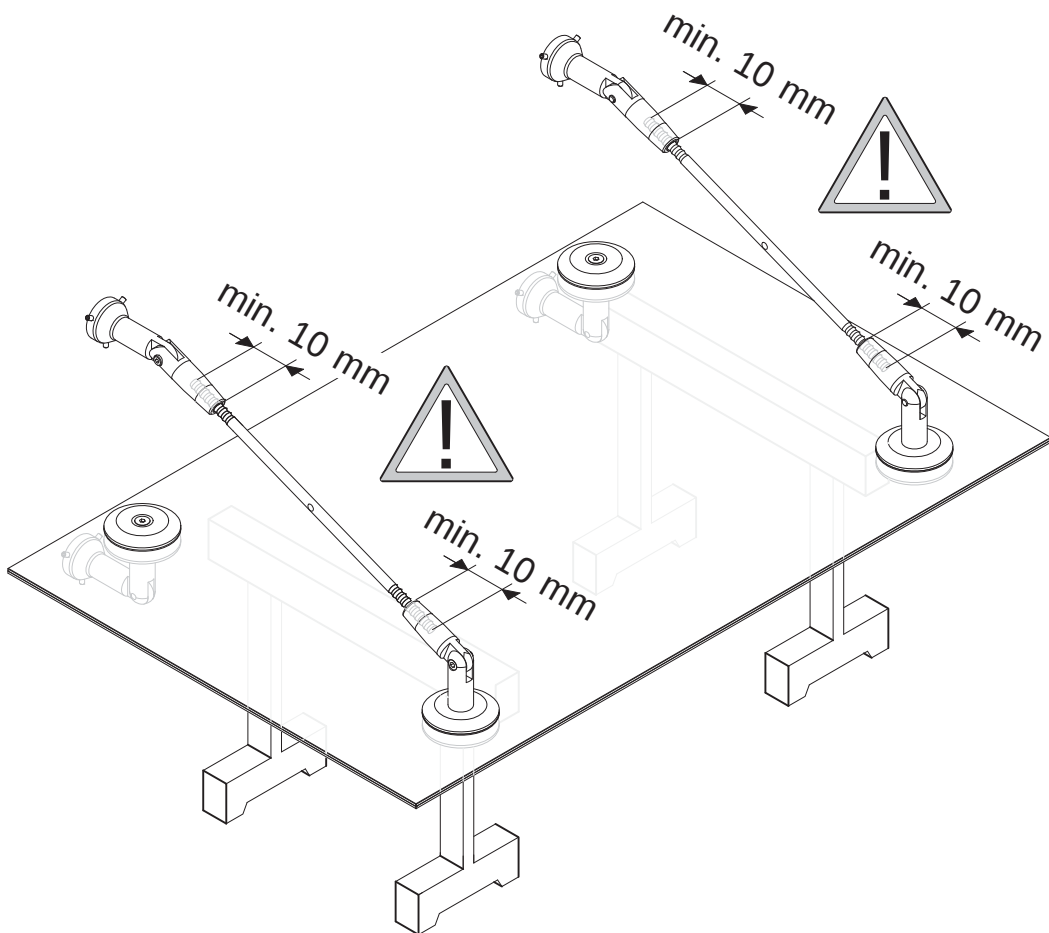
6



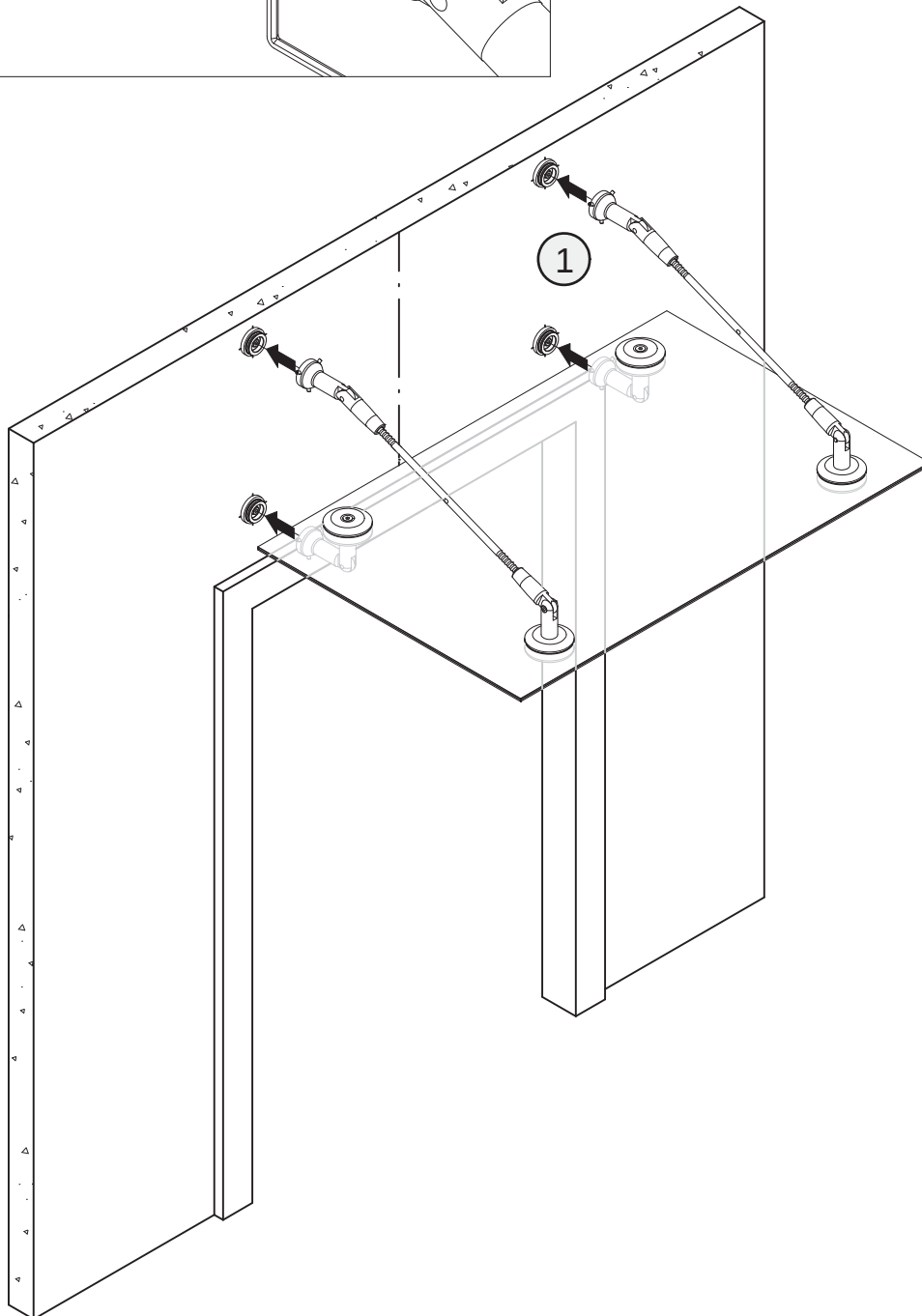
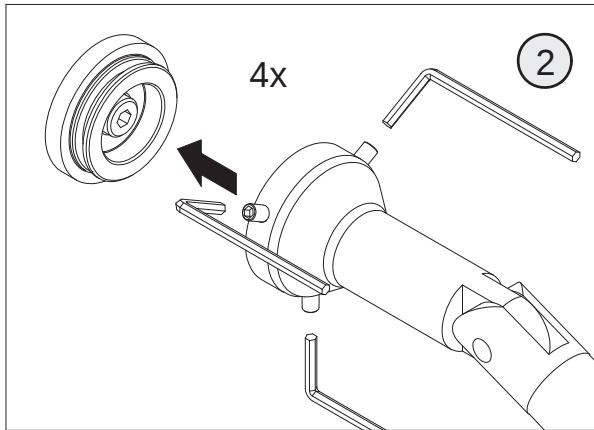
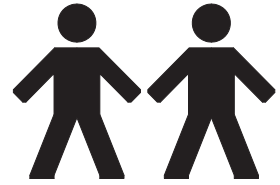
7



8



9



10

